

Oyun

‚Hatice Fatma’ya lütfen bana bir akıl ver diyor!’

Bir gün öğleden sonra arkadaşın Hatice ansızın solgun ve üzgün bir yüz ifadesiyle çıkageliyor. İçeri, çaya davet ediyorsun, o sırada anlatmaya başlıyor:

‚Ümit’e okuldaki durumunun neden kötüleştiğini, niçin hiç dışarı çıkmadığını ve niye sürekli hasta olduğunu sordum.

O da bana korkunç bir şey anlattı: anne, dedi, benimle aynı okula giden Peter diye bir çocuğa aşık oldum.

Ama lütfen babama söyleme, ben eşcinselim, durum bu. Duygularımı engellemeye çalışınca hasta oluyorum. Okulda herkes benimle alay ediyor. Kendimi daha fazla saklayıp duygularımı bastırmak istemiyorum! Lütfen Peter`le birlikte tatile çıkmama izin ver!’

Sen olsan arkadaşına nasıl yardımcı olurdu, ne tavsiye ederdin?

Das Spiel

Hatice sagt: „Fatma, gib mir bitte einen Rat!“

Eines Nachmittags steht deine Freundin Hatice überraschend vor deiner Tür. Sie ist ganz blass und sehr traurig. Du bittest sie hinein und beim Tee sagt sie dann:

‚Ich habe Ümit gefragt, warum er so schlecht in der Schule ist, nie in die Disko geht und so oft krank ist. Da hat er mir etwas ganz Schreckliches gesagt: Mama, hat er gesagt, ich habe mich in einen Jungen verliebt. Er heißt Peter und geht in die gleiche Schule.

Erzähl es nicht dem Papa, aber es ist so, ich bin schwul. Wenn ich versuche, etwas dagegen zu tun, werde ich krank. In der Schule werde ich gehänselt. Ich will mich nicht länger verstecken. Bitte erlaube mir, mit Peter in den Sommerferien weg zu fahren.“

Was würdest Du deiner Freundin raten?